



BH VALUTA SVE ŠIRE PRISUTNA

Konvertibilna marka i u SR Jugoslaviji

U ponedjeljak, 25.06.2001.godine, u Beogradu su potpisani ugovori Centralne banke BiH sa Eksim bankom iz Beograda i Vojvođanskom bankom iz Novog Sada o kupovini i prodaji bosanskohercegovačke valute - konvertibilne marke u ove dvije banke. Ugovore je u ime Centralne banke BiH potpisao guverner Peter Nicholl, u ime Eksim banke to je učinio direktor Ćedo Petrović, a u ime Vojvođanske banke izvršni direktor Dragan Rađenović. Guverner Centralne banke BiH se sastao i sa guvernerom Narodne banke SR Jugoslavije Mlađanom Dinkićem. Tema razgovora je bila provedba aneksa C o podjeli imovine bivše SFRJ, koji se

odnosi na finansijsku imovinu. Takođe su razmijenjene informacije o stanju u bankarskim sektorima dvije zemlje. U srijedu, 27.06.2001.godine, u Podgorici je potpisan ugovor o kupovini i prodaji konvertibilne marke sa Jugobankom Podgorica. Delegacija Centralne banke BiH se sastala i sa generalnim direktorom Centralne banke Crne Gore Milojićem Dakićem. Do sada je Centralna banka Bosne i Hercegovine potpisala ugovore o razmjeni KM sa bankama u 8 evropskih zemalja - Hrvatskoj, Sloveniji, Austriji, Njemačkoj, Mađarskoj, Slovačkoj, Češkoj i Švicarskoj.

NOVI GLAVNI KONTROLOR

Jasmina Halilbegović umjesto dr Obrada Piljka



Guverner Centralne banke Bosne i Hercegovine uz odobrenje Upravnog vijeća imenovao je Jasminu Halilbegović, dosadašnjeg koordinatorka za bankovnu superviziju u Uredu guvernera, za novog glavnog kontrolora Centralne banke BiH, na period od tri godine, počev od 1. jula 2001. godine. Dr. Obrad Piljak je vršilac dužnosti glavnog kontrolora do 30. juna i ostaje u radnom odnosu u Centralnoj banci Bosne i Hercegovine do 30. septembra 2001. kada odlazi u penziju. Jasmina

iskustva, od toga 26 godina u Narodnoj banci BiH pretežno na deviznim poslovima, a u Centralnoj banci BiH kao rukovodilac Odjeljenja za procjenu tržišta, te koordinator za bankovnu superviziju. Veoma je teško napisati biografiju dr. Obrada Piljka na kraju njegove dugogodišnje i bogate radne karijere. Doktor ekonomskih nauka, predavač na Ekonomskom fakultetu u Sarajevu predmet bankarstvo, pomoćnik generalnog direktora a zatim i generalni direktor Privredne banke Sarajevo. U Narodnoj banci BiH, jedan period obavljao dužnost guvernera i viceguvernera. Osim toga radio je i u organima vlasti Bosne i Hercegovine uključujući i dužnost predsjednika Predsjedništva SR BiH, te u Vladi Bosne i Hercegovine, kao ministar financija osam godina. U Centralnoj banci BiH radi od njenog osnivanja kao glavni kontrolor. Cijeli radni vijek je izuzetno cijenjen kao vrstan stručnjak, dobar i jednostavan čovjek. U ime službenika Centralne banke Bosne i Hercegovine za sve što je uradio iskreno

Kurs prema EURU - nepromijenjen



Centralna banka Bosne i Hercegovine je 12.juna sazvala sastanak direktora komercijalnih banaka BiH, te predstavnika agencija za bankarstvo i ministarstava financija Federacije BiH i Republike Srpske. Tema sastanka bile su aktivnosti koje bi Centralna banka i komercijalne banke trebale poduzeti povodom uvođenja EURA u zemlje evropske monetarne unije. Predstavnici Centralne banke BiH su istakli da će konvertibilna marka ostati jedino zakonsko sredstvo plaćanja u BiH i da će i dalje biti vezana za EURO u odnosu 1KM:0,51EURO. Guverner Centralne banke BiH Peter Nicholl je naglasio da su zemlje EURO zone (pojedinačno) odlučile koliko dugo će komercijalne banke vršiti konverziju njihove domaće valute u EURO. Za Bosnu i Hercegovinu najvažnija je odluka Bundesbanke o konverziji DEM zbog toga što se u BiH od svih stranih valuta najviše koristi DEM. Njemačke komercijalne banke razmjenjivaju novčanice i kovanice DEM u EURO od 1. januara do 28. februara 2002.godine. Centralna banka BiH je već dogovorila sa komercijalnom bankom u Njemačkoj da se do 28. februara naredne godine koriste iste procedure za transfer novčanica DEM koje su se koristile i do sada. Guverner Nicholl je naglasio da će nakon 28.februara Bundesbanka nas-

njemačke marke, ali na kolekcionoj osnovi. S obzirom da će taj proces trajati duže uz moguću riziku on je izjavio da će Centralna banka BiH vrlo brzo odrediti vremenski okvir do kojeg bi svi bih građani trebali da donesu svoje DEM novčanice u komercijalne banke, kako bi zadnja pošiljka njemačkih maraka bila otpremljena iz BiH u Njemačku prije 8.2.2002. Predstavnici komercijalnih banaka istakli su da postoji potreba da se

Bankarski institut

Viceguverner Kemal Kozarić je najavio da je Centralna banka BiH odlučila da podrži osnivanje Bankarskog instituta. Osnovni cilj instituta biće obučavanje kadrova u bankarstvu. On je naglasio da ova ideja nije nova i da se očekuje da institut bude osnovan kao dioničarsko društvo Centralne i komercijalnih banaka u BiH. Bankarski institut će izdavati certifikate za polaznike seminara koji će biti organizirani kada ovaj institut počne sa radom.

odredi još jedan rok za prikupljanje kovanica njemačke marke, što je Centralna banka BiH prihvatila. Period prikupljanja kovanica biće kraći nego do sada, jer je riječ o manjoj količini i vršit će se krajem

banke BiH Ljubiša Vladušić je rekao da je potrebno ohrabriti komitente da na vrijeme donesu svoj novac u njemačkim markama i drugim valutama EURO zemalja u banke. Isto tako on je naglasio da će do 1.januara naredne godine Centralna banka BiH obezbijediti dovoljne količine EURA za potrebe komercijalnih banaka. Član Upravnog vijeća Centralne banke BiH Jure Pelivan i predstavnik Ministarstva financija Federacije BiH Kemal Čaušević predložili su donošenje jedinstvenog zakona o deviznom poslovanju na nivou BiH. Direktor Gospodarske banke dd Sarajevo Mijo Mišić je naglasio da glavni problem predstavlja Član 31. Zakona o deviznom poslovanju, koji kaže da se bez saglasnosti Ministarstva finansija Federacije BiH novac ne može iznijeti iz zemlje i da će to biti glavna prepreka predstojećoj kampanji oko uvođenja EURA. Guverner Nicholl je rekao da bi se pitanje izmjene zakona o deviznom poslovanju trebalo riješiti do kraja ove godine. Guverner smatra da uvođenje EURA ne bi trebao biti veći problem u BiH, jer je Centralna banka BiH i do sada vršila prikupljanje i transfer novčanica i kovanica DEM u domicilnu državu, ali je potrebno blagovremeno utvrditi koje su potrebne količine EURA.

Elektronski - u dvije banke

Samo dvije komercijalne banke u BiH (Zepher Komerc banka Banja Luka i Turkish Ziraat Bank) za sada obavljaju plaćanja elektronskim putem. Transakcije se obavljaju internetom i kreditnim karticama. Anketa, koju je među komercijalnim bankama provela Centralna banka BiH, pokazuje da elektronsko bankarstvo nije dovoljno zastupljeno zbog ograničenih finansijskih mogućnosti, ali da zainteresiranost postoji. Komercijalne banke navode da se za ovo moraju ispuniti određeni uslovi kao što su završetak procesa privatizacije banaka i prilagođavanje softverskih rješenja. Također je potrebno povećati interes klijenata za elektronsko bankarstvo i unapri-

NOVĀNICU OD 200 KM ŠTAMPAT ĀE KOMPANIJA OeBS IZ BEĀA

Upravno vijeće Centralne banke BiH je na sjednici, održanoj 30.05.2001.godine, odlučilo da kompanija Oesterreichische Banknoten und Sicherheitsdruck GmbH (u daljem tekstu OeBS) iz BeĀa (Austrija) štampa bosansko-hercegovaĀku novĀanicu u apoeni od 200 konvertibilnih maraka (KM). Ovu odluku Upravno vijeće je donijelo nakon Őto su, na poziv Centralne banke BiH, predstavnici tri od pet stranih Őtamparskih kompanija, koje su se javile na tender, prezentirali prijedloge sigurnosnih karakteristika i kvaliteta papira za novĀanicu od 200 KM. Prezentacije su izvršene u Glavnom uredu Centralne banke BiH u Sarajevu 29.05.2001.godine uz prisustvo najvišijih predstavnika Centralne banke i domaaĀih eksperata. Kompanija OeBS se bavi Őtampanjem novĀanica skoro 200 godina (od 1816.godine). StruĀnjaci ove kompanije su dizajnirali izgled novĀanica EURA. OeBS je ovlaštena i za Őtampanje EURO banknota. Centralna banka Bosne i Hercegovine i OeBS iz BeĀa Āe u naredne dvije sedmice voditi intenzivne razgovore kako bi se u detalje razradile sigurnosne karakteristike, precizirali dizajn, koliĀina i cijena Őtampanja novĀanice u apoeni od 200 KM.

BOSNA I HERCEGOVINA DOBILA 1060 DIONICA BIVŠE SFRJ

Na posebnom generalnom zasjedanju Banke za meĀunarodna poravnanja (u daljem tekstu BIS) u Bazelu, održanom 11.06.2001.godine, anonimnim glasanjem usvojena je rezoluci-

ja kojom se otkazuje 8000 dionica koje su izdate bivŐoj SocijalistiĀkoj Federativnoj Republici Jugoslaviji i istovremeno izdaje 8000 dionica centralnim, odnosno narodnim bankama pet drŐzava nasljednica - Bosni i Hercegovini, Hrvatskoj, Makedoniji, Sloveniji i SR Jugoslaviji. Centralna banka Bosne i Hercegovine, koja je prije sastanka drŐzala deset (10) dioni-



ca u BIS-u, primila je 1060 dionica u skladu s ovom rezolucijom. Vrijednost dionica, koje je su pripale Bosni i Hercegovini, je 13 miliona ameriĀkih dolara. Podjela dionica izvršena je u skladu s dogovorom koji su na pregovorima o sukcesiji imovine bivŐe SFRJ, održanim u Briselu od 9. do 11.04.2001.godine, postigle delegacije Bosne i Hercegovine, Slovenije, Hrvatske, SR Jugoslavije i Makedonije. Ova sjednica je prethodila 71. godišnjem generalnom zasjedanju Banke za meĀunarodna poravnanja u Bazelu, kojem su prisustovali predstavnici 112 centralnih banaka. Centralnu banku BiH su predstavljali guverner Peter Nicholl i Ālan Upravnog vijeća Manojlo ĀorĀa. U organizaciji BIS-a u Bazelu je takoĀer održan seminar centralnih

banaka o odgovornosti za bankarsku superviziju. Govorilo se o tome da li je bolje da bankarsku superviziju vrŐe centralne banke ili specijalizovane supervizorske agencije. Postignut je konsenzus da su obje varijante prihvatljive naroĀito za visokorazvijene zemlje, te da bi svaka drŐzava o tome trebalo da odluĀuje na osnovu institucionalnih i istorijskih faktora. MeĀutim veĀina uĀesnika je iznijela miŐljenje da bi bilo bolje da bankarsku superviziju u manjim zemljama ili zemljama u razvoju vrŐe centralne banke. Glavni razlog je Őto centralne banke u tim zemljama obiĀeno imaju veĀu operativnu i finansijsku nezavisnost, a drugi razlog je Őto treba iskoristiti iskusan postojeĀi struĀni kadar Őto efikasnije, stav je veĀine centralnih banaka o ovom pitanju.

PODJELA ZLATNIH REZERVU BIVŠE SFRJ U BIS-u

Dana 13.juna/lipnja 2001.godine Banka za meĀunarodna poravnanja u Bazelu (u daljem tekstu BIS) je uknjiŐila sredstva u zlatnim rezervama i depozitima Narodne banke bivŐe SFRJ u vrijednosti od 131 milion konvertibilnih maraka (KM) na raĀune Centralne banke Bosne i Hercegovine u BIS-u. Podjela zlatnih rezervi i deviznih depozita bivŐe Narodne banke SFRJ u BIS-u je izvršena u skladu sa sporazumom, koji su na pregovorima o sukcesiji imovine od 9.04. do 11.04.2001.godine u Briselu, postigle drŐzave nasljednice bivŐe SFRJ. Od ukupne vrijednosti zlatnih rezervi i deviznih depozita, Āija je vrijednost na dan 13.06.2001.godine 403,5 miliona ameriĀkih dolara, Bosni i Hercegovini je pripalo 13,2 odsto, Őto je blizu 57 miliona ameriĀkih dolara ili 131 milion konvertibilnih maraka.

NOVI SAVJETNIK MMF-A U BIH

Atcherely naslijedio Mantchevu

Novi savjetnik Medjunarodnog monetarnog fonda (

ti na ovoj funkciji, Atcherely Āe suraĀivati s Agencijom za statistiku BiH i drugim institucijama koje obezbjeĀuju statistiĀke podatke za Centralnu banku BiH. Funkciju savjetnika za multisektorsku statistiku u prethodne dvije godine obavljala je Marija Mantcheva. Na ovaj naĀin MeĀunarodni monetarni fond nastavlja pruŐati tehniĀku pomoć

GJ Sarajevo

Rast prodaje KM

U toku mjeseca juna/lipnja nastavljen je veliki rast prodaje KM, tako da je sa 18 juna/lipnja saldo kupoprodaje povećan za 26 miliona u odnosu na prethodni mjesec. U Službi za trezorske poslove, koja je osnovana 1. maja/svibnja uspješno su nastavljene aktivnosti snadbijevanja i primanja gotovine od banaka. U toku je instaliranje radne stanice za poslove unutarnjeg platnog prometa i obuka za rad na novonabavljenom softveru koji podržava ovaj posao.

Filijala Brèko

Pripreme za trezorske poslove

Na osnovu izvršenih priprema Filijala je 11. juna /lipnja preuzela poslove vođenja raèuna rezervi, obraèuna obavezne rezerve, te poslove kupovine i prodaje KM za Privrednu banku ad Brèko. Znaèajnu pomoæ pri preuzimanju poslova pružile su kolege CB BiH Banja Luka i Filijale Pale. Pripreme za trezorske poslove u filijali i poslove unutarnjeg platnog prometa nastavljaju se ubrzano. U junu/lipnju je raspisan oglas za prijem dva djelatnika za trezorske poslove.



Filijala Pale

Zaposleni (na)učili engleski

Prijenos poslova bankarstva i procjene tržišta za Privrednu banku ad Brèko sa Filijale Pale na Filijalu Brèko izvršen je 11. juna/lipnja. Kao dio softvera za unutarnji platni promet instalirana je radna stanica u Filijali Pale i èeka se testiranje. Završen je peti viši kurs engleskog jezika za zaposlene u Filijali Pale.

GJ Mostar

Poboljšati uvjete rada

U toku mjeseca juna/lipnja 2001., održan je sastanak direktora glavnih jedinica i filijala CB BiH na kojem je analiziran rad trezora glavnih jedinica za maj/svibanj 2001. Ocijenjeno je da su svi trezori uspješno obavili poslove tranzicije gotovine koje su do 30. aprila/travnja obavljali izdvojeni trezori na osnovu ugovora sa

platnim biroima. Održan je sastanak Radne grupe za distribuciju gotovinom, koja je utvrdila da je potrebno poboljšanje uvjeta rada u izdvojenim trezorima glavnih jedinica, nabavka bankarske opreme, proširenje sistematizacije Službi za trezorske poslove, edukacija službenika trezora. Banke sa područja Glavne jedinice Mostar za maj/svibanj 2001. su obradile su ukupno 121.456 transakcija od èega 9.983 u RTGS-u i 111.473 transakcija putem žiro kliringa. Od 11. lipnja Komercijalna banka Livno ispunila je potrebne uvjete i uključena je u platni promet žiro kliringa.

GB RS Banja Luka

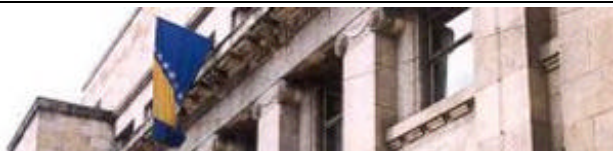
Oprema za platni promet

Od 5.6. u žiro kliring sistem Centralne banke uključena je i Privredna banka ad Doboj. Glavna banka je dobila i raèunar sa softverom za unutarnji platni promet, a koji æ vrlo biti stavljen u funkciju. Na 6-oj sjednici Narodne skupštine RS održanoj 7. juna/lipnja usvojeni su nacrti Zakona o mjenici i Zakona o èeku i isti su upuæeni na javnu raspravu. Kako nije bilo primjedbi na utvrðene Nacrte Vlada RS je na sjednici održanoj 21.06. usvojila Prijedlog ovih zakona i isti æ se naæi na dnevnom redu prve naredne sjednice Narodne skupštine zakazane za poèetak jula/srpnja.

ZAPOŠLJAVANJE

Primljeno sedam novih djelatnika

U proteklih mjesec dana u Centralnu banku Bosne i Hercegovine primljeno je 7 novih djelatnika na neodređeno vrijeme. To su Branka Bandoviæ, ekonomista II u Odjeljenju trezora Glavnog ureda Centralne banke Bosne i Hercegovine, Sanja Markotia - Petrovia, administrativni pomoænik viceguvernera, Ernadina Bajrovia, saradnik za platne sisteme u Uredu guvernera, Æamila Hadžisakoviæ, likvidator blagajne i raèunovoða personalnih troškova u Službi za finansijsko - knjigovodstvene poslove



Ajanoviæ, telefonista u Odjeljenju za zajedniæke poslove Glavnog ureda, Ramiza Kutiniæ, kontrolor depozitnih raèuna u Službi za domaæe platne transakcije i Bahrija Tahia, kurir u Odjeljenju za zajedniæke poslove Glavnog ureda Centralne banke Bosne i Hercegovine. Centralna banka trenutno ima 235 djelatnika.

Koristimo priliku da pozovemo djelatnike kod kojih je došlo do promjene prebivališta ili drugih liènih podataka da se jave u Službu za kadrovske poslove radi ažuriranja podataka o službenicima

Osposobljavanje za nove domete

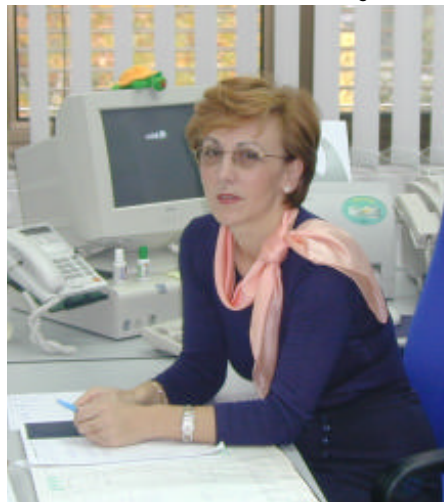
Viceguverner Centralne banke BiH Dragan Kovačević je sudjelovao u šestodnevnoj radionici o platnom sistemu, koja je održana u Beču u organizaciji Međunarodnog monetarnog fonda. Rukovodilac Odjeljenja za platni bilans Novo Cicović je sud-



U bečkoj radionici MMF-a: Viceguverner Dragan Kovačević

jelovao na tronedjeljnom seminaru o bilansu platne statistike. Jasmina Halilbegović je prisustvovala petodnevnom seminaru u organizaciji Deutsche Bundes Bank o bankarskoj superviziji. Ekonomista za monitoring i analize u Odjeljenju za monitoring i analize Alma Hasić je od 4. do 15. juna/lipnja prisustvovala seminaru u Beču u organizaciji MMF-a o temi "Financijsko tržište I novi financijski instrumenti". Koordinator Službe za procjenu tržišta Glavne banke RS CB BiH Banja Luka Željka Rakocija i stručnjak za informacionu tehnologiju u Glavnoj banci RS Dragana Trbić prisustvovala su petodnevnom seminaru u Vrnjačkoj Banji o temi "Nove informacione tehnologije u bankarskom poslovanju" i

narskim mrežama Internet i Intranet tipa". Ekonomista II u Odjeljenju za platni bilans Vidosav Pantić je prisustvovao trodnevnom seminaru u Sarajevu u organizaciji Instituta za edukaciju Privredne komore BiH o "Korporacijskom vrednovanju i aktivnostima na tržištu akcija". Ekonomista II u Odjeljenju za statistiku i publikacije CB BiH Nevena Ćosić je bila na jednodnevnom seminaru o izvorima državnog prihoda u Vogošći u organizaciji Međunarodne grupe o oporezivanju. Administrativni asistenti Danijela Golijanin, Sanela Mahmutović, Sanja Petrović i Gordana Rubić pohađale su petodnevni seminar u Biogradu n/m u organizaciji Andragoškog centra iz Zagreba o temi "Poslovna tajnica".



Nova saznanja o informacionim tehnologijama: Željka Rakocija

Koordinator Službe za RTGS i SWIFT Odjeljenja za platne sisteme CB BiH Anja Margetić prisustvovala je seminaru u Briselu 13.juna/lipnja u organizaciji SWIFT-Belgija "Annual General Meeting of S.W.I.F.T. 2001". Djelatnica za poravnanje I u

Odjeljenja za platne sisteme CB BiH Aida Putrić-Bašić je prisustvovala trodnevnom seminaru u Londonu u organizaciji SWIFT-Belgija o temi "Operating SWIFT Alliance Access" i "Managing SWIFT Alliance Access". Stručnjak za informacionu



Na Seminaru o osnovama SWIFT-a : Sandra M. Imamović

tehnologiju u Službi za procjenu tržišta Glavne jedinice Sarajevo Meho Fehratović, ekonomista za procjenu tržišta u Službi za procjenu tržišta GB RS Slobodan Mandić, ekonomista za žiro klirning u Službi za procjenu tržišta GB RS Banja Luka Biljana Savić, operativni djelatnici u Službi za RTGS i SWIFT Odjeljenja za platne sisteme CB BiH Sandra Merdžo-Imamović i Mirjana Hamzić su prisustvovali krajem juna/lipnja seminarima u organizaciji firme "Mabomi" u Zagrebu o osnovama SWIFT-a, izmjenama u standardima, novim doznakama (MT 103) i vrstama poruka u RTGS-u. Student post-diplomskog studija Maja Ćatić obavlja ferijalnu praksu od 1.5.-31.7. u Glavnoj banci RS CB BiH Banja Luka.

Kreiranje zajedničke vizije

Šesti bosanskohercegovački Financijski forum je održan u Sarajevu 20. i 21. juna/lipnja. Teme dvodnevnog foruma su bili finansijski i bankarski sistem Bosne i Hercegovine i jugoistočne Evrope, globalni trendovi u svjetskom bankarstvu, te kako pokrenuti domaći investicijski ciklus.

Forum je otvorio guverner Centralne banke BiH Peter Nicholl. On je istaknuo da je tokom posljednje dvije godine napravljen značajan napredak u bankarstvu i finansijskom tržištu BiH. Guverner Nicholl je rekao da finansijski forumi imaju značajnu ulogu

"Na primjer, na Financijskom forumu prošle godine rekao sam da smo na početku reforme domaćeg platnog sistema i prelaska platnog prometa iz zavođa u komercijalne banke. Mi smo zaista bili na početku procesa reforme platnog sistema. Ali sada, novi sistem je uspostavljen, funkcioniše dobro i vjerujem da predstavlja sjajan primjer šta može biti urađeno kada se radi zajedno", naglasio je guverner Peter Nicholl. Guverner Centralne banke BiH uručio je Godišnju nagradu Financijskog Forumu predsjedniku Uprave Grupe Zagrebačka banka Franji Lukoviću. Gospodin Luković je istakao da je izuzetno počešćen ovim priznanjem, naročito zato što ga je dobio nakon guvernera Centralne



u tom procesu, jer omogućavaju kreiranje zajedničke vizije i pomažu u ostvarivanju pritiska na one koji bi trebalo da provedu potrebne

banke BiH. Gospodin Nicholl je dobitnik prošlogodišnje nagrade Financijskog foruma, koji organizira Futura

Novi krediti za privatna preduzeća



"Mislim da bi Misija USAID-a trebala biti ponosna na važnu ulogu koju je odigrala u reformi bankarskog sektora u BiH i lično sam zadovoljan njihovom podrškom bankarskom sektoru. Nadam se da će se ove pozitivne promjene u bankarskom sektoru nastaviti.", izjavio je guverner Centralne banke Bosne i Hercegovine Peter Nicholl na ceremoniji potpisivanja ugovora o kreditima, kojime se USAID-ov Program poslovnog razvoja u BiH produžava za naredne dvije godine. Ugovor su 19. juna/lipnja u Sarajevu u ime Bosne i Hercegovine potpisali ministar vanjskih poslova Zlatko Lagumdžija i guverner Centralne banke Peter Nicholl, a u ime američke vlade direktor USAID-a za BiH Edward Kadunc i ambasador SAD-a Thomas Miller. Program BDP podržava reaktiviranje domaće privrede obezbjeđujući komercijalne kredite privatnim poduzećima. Pokrenut je 1996. godine sa raspoloživim sredstvima od 232 miliona USD za kredite radi unaprijeđenja privrede u BiH.

"Zahvaljujući dosadašnjoj realizaciji ovog programa, otvoreno je novih 17.000 radnih mjesta u BiH. On je

gramom omogućena održivost privatnog sektora. BDP Program je rađen u suradnji sa 14 domaćih banaka putem koji su davani krediti. Thomas Miller, ambasador SAD u BiH, naglasio je da su u proteklih pet godina putem ovog programa obezbjeđena 534 kredita u iznosu od 150 miliona USD dodjeljena firmama u Federaciji BiH i u Republici Srpskoj. Guverner Centralne banke BiH Peter Nicholl je rekao da Misija USAID-a igra važnu ulogu u bankarskom sistemu, napominjući da je USAID obezbijedio produžetak tehničke i finansijske podrške bankarskim agencijama i Agenciji za osiguranje depozita Federacije BiH odražavajući tako značajnu finansijsku i savjetodavnu ulogu u reformi platnog sistema. Nicholl je naglasio da ovaj Program kombinuje finansijske i tehničke elemente i da je zaista koristan za be-ha ekonomiju. Zahvaljujući se predstavnicima američke vlade, ali i cjelokupnoj međunarodnoj zajednici, ministar vanjskih poslova u BiH Zlatko Lagumdžija je izrazio posebnu zahvalnost korisnicima ovog kredita koji su uredno vratili sredstva i tako omogućili produženje BDP programa



CENTRALNA BANKA BOSNE I HERCEGOVINE

Mjeseèni bilans stanja (privremeni) od 31.maja , 2001.

Objašnjenja

Mjeseèni bilans stanja se izdaje da bi se obezbijedile informacije o radu Centralne banke Bosne i Hercegovine prema pravilu currency boarda i da bi se ponudile posebne informacije koje zahtijeva Zakon o Centralnoj banci Bosne i Hercegovine.

Neke posebne karakteristike bilansa stanja od 31. maja su:

Na dan 31. maja Banka je zadovoljila obaveze pravila currency boarda kako to navodi Èlan 31. Zakona. Stanje neto strane aktive prevazilazi njenu monetarnu pasivu u konvertibilnim markama (KM), za 59.656.036 KM. Ovo je prikazano u stavki neto devizna aktiva minus monetarna pasiva.

Devizna aktiva je saèinjena uglavnom od depozita koje se drže kod ino-banaka. Kako se to zahtijeva èlanom 35.Zakona, bilans stanja takoèer prikazuje kompoziciju držanja valuta tako što ih diferencira u DEM i ostale valute. Banèini devizni depoziti donose prihod od kamata za Banku.

Monetarna pasiva je u najveæem obimu predstavljala obavezu Banke za KM novac u opticaju (740.197.533 KM) i rezervne depozite rezidentnih banaka (228.453.498 KM).

Pozicija odnosa Vlade i MMF-a odražavaju nastala potraživanja i obaveze Vlade Bosne i Hercegovine po finansijskom aranžmanu sa MMF-om.

Kapital i rezerve odražavaju poèetni kapital i rezerve i akumulirane dobiti Banke od poèetka njenog rada 11.augusta 1997.

Banka takoèer vodi odreène raèune stranih valuta u smislu sporazuma izmeðu Vlade Bosne i Hercegovine i stranih vlada i finansijskih organizacija. Kako ovi raèuni nisu niti aktiva niti pasiva CB BiH, oni nisu uključeni u gore navedeni bilans stanja. Ukupni iznos sredstava koja se drže na ovim raèunima je bio 311.739.666 KM.

Dalji upiti koji se tièu mjeseènog bilansa stanja se mogu uputiti Odjelu za administraciju i finansije, Odjeljenje za raèunovodstvo u Sarajevu na (33) 278 119, fax. (33) 278 294. Predstavnici medija mogu se obratiti Službi za odnose s javnošæu na tel.(33) 278 123, fax. (33) 278 296.

Centralna banka Bosne i Hercegovine je neovisna monetarna institucija BiH i nema nikakvih organizacijskih veza sa bilo kojom poslovnom bankom.

CENTRALNA BANKA BOSNE I HERCEGOVINE

Mjeseèni bilans stanja (privremeni) od 31.maja, 2001.

(iznosi u KM ekvivalentima)

AKTIVA		Ukupan iznos	DEM	Ostale valute
1	Devizna aktiva	1.088.622.238	1.075.781.563	12.840.675
1.1	Gotovina	42.376.357	41.960.470	415.887
1.2	Investicije	1.046.101.052	1.033.818.130	12.282.922
1.3	Ostalo	144.829	2.963	141.866
2	Pozicija Vlade u MMF-u	768.587.007		
3	Ostala aktiva	25.712.733		
UKUPNA AKTIVA (1+2+3)		1.882.921.978		
PASIVA		Ukupan iznos		
4	Monetarna pasiva	1.028.866.202		
4.1	Valuta u opticaju	740.197.533		
4.2	Kreditni bilans rezidentnih banaka	228.453.498		
4.3	Kreditni bilans ostalih rezidenata	60.215.171		
5	Obaveze prema nerezidentima	100.000		
6	Obaveze Vlade prema MMF-u	768.587.007		
7	Ostala pasiva	12.043.758		
8	Kapital i rezerve	73.325.011		
UKUPNA PASIVA (4+5+6+7+8)		1.882.921.978		
Neto dāvizna aktiva minus monetarna pasiva (1 -4 -5)		59.656.036		
Pozicija Vlade u MMF-u – Devizne rezerve –Drž anje SDR		19.288.660		
Obaveze Vlade prema MMF-u-MMF raèuni 1 i 2		1.214.695		
Neto devizne rezerve Vlade u MMF-u		18.073.965		